# NHPC LIMITED

### (A GOVT. OF INDIA ENTERPRISE)

Regd. Office: NHPC Office Complex, Sector-33, Faridabad-121003 (Haryana)

Domestic Competitive Bidding (E-tendering-Web Notice) NIT No. 1069 (O)

Tender Reference No.: NH-LPS-CDIV/58/2024-CD II/1069

 Online "<u>Item Rate/Percentage Rate</u>" bids are invited through Domestic Competitive Bidding in Single Stage-Two Part Bidding Basis {i.e. Part-I (Cover-I): Technical- Bid and Part-II (Cover-II): Financial Bid} for and on behalf of NHPC Ltd. (A Govt. of India Enterprise) from eligible Sole Bidders for the work of "Development of area around Civil Division Office and Mechanical Office at Leimatak, Loktak Power Station".

As per Policy for Reservation of Works to be awarded on Local Competitive Bidding basis to PAFs and Locals residing near to the Project/ Power Station, this tender/works is reserved for local residing near to Loktak Project (i.e. Resident in the district of Churachandpur, Bishnupur and Kakching) and Project affected families (PAFs) of Loktak Project, Manipur. As a documentary evidence, bidder is required to submit Domicile Certificate as a proof of local resident in District Churachandpur/Bishnupur/Kakching, State of Manipur, or Project Affected Family (PAF) Certificate issued by the concerned state authority in respect of Loktak Project.

For benefit of larger population of the nearby areas of Project/Power Station, at a time not more than 04 works/services be allotted/awarded to the same entity.

A. Brief details of the tender:			
SI. No.	ltem	Description	
i)	Mode of tendering	e-Procurement System	
		Cover-I: Online Techno-Commercial Bid	
		Cover-II: Price Bid	
ii)	Tender ID No.	2025_NHPC_852163_1 (System Generated)	
iii)	Tender reference No.	NH-LPS-CDIV/58/2024-CD II/1069 dt.06.03.2025	
iv)	Cost of bid document	Rs. 590/- in the form of Crossed Demand Draft/ Banker's Cheque in favour of "NHPC Limited" payable at "State Bank of India, Loktak HEPA Branch" (Code- 05329).	
v)	Bid Security (EMD)	Rs. 20,000/- may be deposited in the form of Crossed Demand Draft/Banker's Cheque in favour of "NHPC Limited" payable at "State Bank of India, Loktak HEPA Branch" (Code-05329), Komkeirap or Copy of the valid Certificate of Recognition issued by DPIIT to Start-Ups as per ITB Clause 13.	

Dated: 06.03.2025

vi)	Period of Bid Validity	120 days from the last date of online bid submission.
vii)	Estimated Cost	Rs. 9,91,858/-
viii)	Completion Period	03 (Three) Months from the date of commencement of work as per Letter of Award.
ix)	Tender inviting Authority	GSM (Civil), P&C Division, NHPC Limited, Loktak Power Station, PO: Loktak, Komkeirap, Distt- Churachandpur, Manipur – 795124
B. Criti	cal dates of tender:	
x)	Publishing Date & Time	06.03.2025, 17:00 Hrs.
xi)	Document Download Start Date & Time	06.03.2025, 17:30 Hrs.
xii)	Pre bid meeting Date & Time	N.A.
xiii)	Last date of Receipt of clarification of Bid	N.A.
xiv)	Bid Submission Start Date & Time	06.03.2025, 17.30 Hrs.
xv)	Online Bid Submission Closing Date & Time	27.03.2025, 17:00 Hrs.
xvi)	Offline submission closing (address, date & time)	Address 1: Loktak Project, NHPC Ltd., PO: Loktak, Komkeirap, Distt- Churachandpur, Manipur-795124,
		Address 2: Liaison Office (NHPC Limited), Manipur State Power Company Limited (Formerly Electricity Department), Keishampat, Imphal, Manipur-795001 <u>Contact Person:</u> Name: Mr. Rajkumar Tenzing Meitei Designation: Manager (E) Mobile no.: 8732836775
		Date & Time: 29.03.2025, 16:00 Hrs.
xvii)	Online Bid Opening of Technical Bid (Cover-I)	Venue: Loktak Project, NHPC Ltd., PO: Loktak, Komkeirap, Distt- Churachandpur, Manipur-795124,
		Date & Time: 01.04.2025, 11:00 Hrs.
xviii)	Price bid Opening (Cover-II)	Venue, Date & time to be intimated later to the bidders whose Techno-commercial Bids will be found responsive
xix)	Date & Time of Start of e- Reverse Auction (if applicable)	Not applicable

1.1 Complete Bid Document /Tender Document can be viewed and downloaded from Central Public Procurement (CPP) Portal <u>https://eprocure.gov.in/eprocure/app</u>. The site can also be viewed through e-procurement corner of NHPC website **www.nhpcindia.com** and CPP Portal. Any Bidder who wishes to quote for this Tender can download the Tender Document from aforesaid portal after online Bidder registration for e-tendering.

### 2. Eligible Bidders

- 2.1 This Invitation for Bid is open to:
  - a) The bidders who are incorporated legal entity may only participate in the bidding process if they are legally and financially autonomous and operate under commercial law of their respective jurisdiction.
  - b) All bidders meeting the Qualification criteria as defined in clause 3.
  - c) Bidder shall be Class-I Local Supplier under Public Procurement (Preference to Make in India), Order-2017 issued by the Department of Promotion of Industry and Internal Trade (DPIIT), Ministry of Commerce and Industry vide No. P-45021/2/2017-PP (BE-II) dated 16.09.2020 or as amended from time to time. Bidders shall submit undertaking/selfcertificate regarding Local content in the format provided. Bidder shall also give details of the location(s) at which the local value addition is made.

Public Procurement (Preferences to Make in India) Policy (including its latest modifications/amendments) as may be prevailing on the date of Price Bid Opening shall be applicable against this tender. Bidders are requested to go through the Public Procurement (Preferences to Make in India) policy available on concerned ministry website.

- d) Bidder shall comply with the provisions of "Restrictions under Rule 144(xi) of the General Financial Rules (GFRs) 2017" issued by Department of Expenditure, Ministry of Finance dated 23.07.2020 and subsequent amendments.
- 2.2 Bidders shall not be under declaration of ineligibility for banning/delisting/blacklisting/ debarment from business on the ground mentioned in para 6 of Guidelines on Banning of Business dealings (Annexure-A) to Integrity Pact at the time of submitting the bid and shall intimate immediately of any such banning/delisting/blacklisting/debarring after submission of bid till award of tender. Self-Declaration in this regard is to be submitted as per the enclosed proforma (Form-6, Section-III).
- 2.3 The Bidders whose contract(s) have been terminated due to unsatisfactory performance by employer in past, shall not be allowed to participate in the bidding process till completion of the ineligibility period.
- 2.4 To improve transparency and fairness in the tendering process the Employer is implementing Integrity Pact.

The Integrity Pact, signed by all the prospective Bidders and the Employer, shall commit the persons/officials of both the parties, not to exercise any corrupt/ fraudulent/collusive/coercive practices in the Tendering process and also during implementation of the Contract. Only those Bidders who have entered into Integrity Pact with the Employer shall be eligible to participate in the bidding process. All Applicants shall enter into an Integrity Pact (to be executed on plain paper) with the Employer at the time of submission of their Bids. The Integrity Pact digitally signed / signed on behalf of the Employer shall be as per Form-7 Section-III. The Integrity Pact shall be downloaded, printed and signed by the Applicant and to be submitted online.

Successful bidder shall submit duly executed Integrity pact on Non-Judicial Stamp paper of appropriate value prior to signing of Contract Agreement.

To oversee the compliance of obligation under the Integrity Pact,------ (*name of IEM*) has been appointed as Independent External Monitor (IEM) by the Employer. The Contact address of IEM is as under:

$\frac{1}{2}$
---------------

(Note: Integrity pact to be included /excluded as per threshold limit circulated by NHPC Corporate office time to time. Guidelines for Banning of Business Dealings shall be part of all contracts)

2.5 As per Policy for Reservation of Works to be awarded on Local Competitive Bidding basis to PAFs and Locals residing near to the Project/ Power Station, this tender/works is reserved for local residing near to Loktak Project (i.e. Resident in the district of Churachandpur, Bishnupur and Kakching) and Project affected families (PAFs) of Loktak Project, Manipur. As a documentary evidence, bidder is required to submit Domicile Certificate as a proof of local resident in District Churachandpur/Bishnupur/Kakching, State of Manipur, or Project Affected Family (PAF) Certificate issued by the concerned state authority in respect of Loktak Project.

For benefit of larger population of the nearby areas of Project/Power Station, at a time not more than 04 (Four) works/services be allotted/awarded to the same entity.

### 3. Qualification of the Bidder

- 3.1 All bidders shall include the following information and documents with their bids in, Qualification Information unless otherwise stated in the ITB:
  - a) copies of original documents defining the constitution or legal status, place of registration, and principal place of business; written power of attorney of the signatory of the Bid to commit the Bidder. Additional information as sought in the Form-1 General Information, Section-III shall be provided;
    - b) work experience to demonstrate meeting the criteria stipulated in clause 3.2 A (b) shall be provided in Form-3 work experiences record, Section-III. Any work experience (not specified in Form-3) claimed afterwards during clarification shall not be considered for evaluation. The work experience shown shall be supported with certificate(s) from the Engineer-in-charge/Project head of the concerned work. In case of experience certificates produced by the contractors for having executed works for Private Organizations, TDS Certificates / Form 26AS / Annual Information Statement (AIS) shall also be produced along with experience certificate.
  - c) Information on financial criteria stipulated in clause 3.2A (a) shall be furnished in Form-4, Annual construction turnover, Section-III. **Copy of affidavit/Certificate of CA mentioning**

**Annual Construction Turnover of last 3 (three) years.** Printed Annual reports or financial statements of the Bidder, such as balance sheet, profit and loss statements and auditor's reports as the case may be for the past three years shall be submitted to ascertain bidder's meeting the financial criteria. The CA Certificate should have the Unique Document Identification Number (UDIN) as per Gazette Notification No. 1-CA(7)/192/2019 dated 02.08.2019.

d) the proposed methodology (Schedule G in separate sheets) and programme of construction (in Schedule-E), backed with equipment planning and deployment (in Schedule-F), duly supported with broad calculations, justifying their capability of execution and completion of the work as per technical specifications and within the stipulated period of completion.

Note:- Schedule E, F, G can be deleted by projects for small value of works and depending upon the nature of works.

- 3.2 A To qualify for award of the Contract, each bidder should have:
  - a) Achieved in any one year in last three years a minimum **Annual construction turnover** of at least equivalent to the estimated cost of works for which bid has been invited.
  - b) Satisfactorily completed, in last 07 (seven) years ending on last day of month previous to one in which applications are invited, at least
    - (i) 01 (one) similar work costing not less than the amount equal to 80% of the estimated cost of work

or

 (ii) 02 (two) similar works costing not less than the amount equal to 50% of estimated cost of work

or

(iii) 03 (three) similar works not less than the amount equal to 40% of the estimated cost of works.

For arriving at the cost of similar work, the value of work executed shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7 (seven) percent per annum, calculated from the date of completion to the date of bid opening.

<u>Similar nature of work means</u> "Any Civil Works" The similarity of work shall be pre-defined based on the physical size, complexity, methods/ technology and/ or other characteristics described, and scope of works.

- 3.2 B Each bidder must also submit with their Bid:
  - i) Copies of PAN, GST Registration No., EPF Registration No. and ESIC Registration No. (as applicable).
  - ii) A declaration that the information furnished with the bid documents is correct in all respects in form-5, form of declaration, Section-III.
  - iii) Such other certificates if any as defined in the ITB.

- 3.2 C To qualify for Contract for which bids are invited in the Notice Inviting Tender, the bidder must demonstrate having work experience, financial capability and resources sufficient to meet the aggregate of the qualifying criteria. Failure to produce the certificates and documents in clauses 3.1 and 3.2(A) & (B) shall make the bid non-responsive.
- 3.2 D JVs or any other arrangement other than sole bidder is not allowed. Experience and resources of proposed sub-contractor, if any shall not be taken into account in determining the bidder's compliance with the qualifying criteria. However, experience of bidder as sub-contractor approved by Project developer shall be considered. Experience of bidders as member of Consortium/Joint Venture shall be considered as per distribution of work against the member of the Consortium/Joint Venture. In case where distribution of Consortium/JV members is not specified in Consortium/JV agreement then the experience credential shall be considered for all members of JV with minimum 35% participation share.
- 3.2 E All Startups (whether MSEs or otherwise) registered for similar nature of work falling within the definition as per Gazette notification- GSR 127(E) dated 19.02.2019 or as amended from time to time are exempted from meeting the qualification criteria in respect of Prior Experience-Prior Turnover as per para 3.2 A subject to their meeting the quality and technical specification. However, the Employer reserves the right to deny such exemptions to Startups in case of circumstances like procurement of items related to public safety, health, critical security operations and equipments, etc.

#### 3.2 F Insolvency

The Bidder against whom an application for initiating corporate insolvency resolution process has been admitted by the Adjudicating Authority under the Insolvency and Bankruptcy code 2016 or as amended from time to time shall not be eligible for bidding. The same shall also be applicable to the bidder company who has taken unconditional technical and/or financial support from their Parent/ Holding Company, against whom an application for initiating corporate insolvency resolution process has been admitted by the Adjudicating Authority under the Insolvency and Bankruptcy Code 2016, or as amended from time to time (IBC 2016 hereafter).

In case, bidder in respect of whom any application for initiating corporate insolvency resolution process was not admitted at the time of submission of bid but subsequently during the period of evaluation of bids or any time before the work is awarded, any such application is admitted by the Adjudicating Authority under the IBC 2016, the bidder shall be considered as ineligible and his bid shall be rejected.

An undertaking that "no insolvency proceedings is admitted by the Adjudicating Authority against bidder under the IBC 2016" shall be submitted on letter head duly signed by the authorized representative of bidder.

Further, the bidder after submitting the bid till the time of award of work, shall inform NHPC regarding any admission of application for corporate insolvency resolution process by the Adjudicating Authority under the IBC 2016 against bidder and any suppression of such fact shall render the bidder liable for rejection of his bid and banning of business dealing as per terms and conditions of the Bid Document.

### 3.3 Disqualification:

Even though the bidders meet the above qualifying criteria, they are subject to be disqualified if they have:

- (i). made misleading or false representations in the forms, statements, affidavits, declarations and attachments submitted in proof of the qualification requirements; and/or,
- (ii). participated in the previous bidding for the same work & found L-1 and had quoted abnormally high or low bid prices and could not furnish rational justification for it to the Employer,
- (iii). The Bidders whose contract(s) have been terminated due to unsatisfactory performance by employer in past, shall not be allowed to participate in the bidding process till completion of the ineligibility period. In such case the bid shall be considered as non-responsive.

Note: - qualification criteria given above is illustrative and can be modified/adapted with proper reasons and justification to suit specific needs of the Project by Head of the Project/Region in case of award falling in the competence of Project and Head of the Region in case of award falling in the competence of Region ED.

### 4.0 Time for Completion

The successful bidder shall complete the entire work within the time specified at SI no. 1, to be reckoned from the date of issue of Letter of Acceptance issued by the Employer.

**5.0** Tenders must be accompanied by the earnest money of the amount specified for the work in the table.

### 6.0 Pre-Bid Meeting

- a) If required, a Pre-Bid meeting open to all the prospective Bidder(s) will be held at venue, date and time as per SI. No. 1 wherein they shall be given an opportunity to obtain clarifications, if any, regarding the work and Bid conditions.
- b) Prospective Bidder(s) may submit their queries, if any, by email / courier / at address stated at Para 1(A)(ix) of NIT at least 03 days before the pre-Bid meeting so that the same can be replied during the meeting.

# 7.0 Bid submission

- i) Online Bid Submission Technical Bid (Cover-I) (Refer Section-II i.e. ITB) and Price Bid (Cover-II) electronic format) complete in all respect must be uploaded at the aforesaid portal before the specified date & time as per SI. No. 1.
- ii) Offline Bid Submission (Refer Section-II i.e ITB) complete in all respect must be delivered in sealed envelopes to the address, up to the specified date & time as per SI. No. 1.

In the event of the specified date or amendment if any for the submission of bids being declared a holiday for the Employer, the hard copy of the documents will be received up to the specified time on the next working day. Similarly, in the event of the specified date or

amendment if any for the opening of bids being declared a holiday for the Employer, the opening shall be carried out at the specified time on the next working day. However, the date and time for online submission of the Bids shall continue to be the date and time specified or amendment if any.

- **8.0** The currency for the Bid shall be Indian Rupee only.
- **9.0** Bids shall be valid for a period as mentioned in Sl. no. 1 after the deadline for Bid submission. If any Bidder withdraws his Bid before the said period or makes any modification in his Bid, the Earnest Money deposit of the Bidder shall be forfeited. Prior to the expiry of bid validity period, Employer may request Bidders to extend the Bid validity period. The request and the response shall be made in writing. An extension of the bid validity period will not entitle a Bidder to modify its Bid. In case Bidder fails to extend the bid validity upon employer's request, the corresponding Bid shall be rejected as being non-responsive.
- 10.0 The Techno-commercial Bid shall be opened online at venue date & time as per Sl. No.-1. the time and date of opening of Financial Bid of bidders qualified the technical bid shall be communicated through portal at later date after evaluations of technical bids. The Employer/Tender inviting Authority at his discretion may open Technical and Financial Bid simultaneously and evaluate the Bid completely.
- **11.0** The Employer may impose certain restrictions on the foreign companies participating in any form and their employees in view of the National Security, in the Project situated in the sensitive region and border areas. The Employer shall obtain clearance of Govt. of India regarding security implications prior to qualification of such company. Further, bidders from countries which share land border with India shall comply with Department of Expenditure, Ministry of Finance, GoI, OM No. F.No. 6/18/2019/PPD dt. 23.07.2020 & 24.07.2020.
- **12.0** Any corrigendum, subsequent amendments and / or extension of date, if any, for submission of Bids shall be posted on the portal <u>https://eprocure.gov.in/eprocure/app</u>. Bidder(s) are advised to visit the portal regularly before the deadline for submission of Bids.
- **13.0** The employer reserves the right to accept or reject any Bid and to cancel the Bidding process and reject all Bids, at any time prior to the award of Contract, without thereby incurring any liability to the affected Bidder or Bidder(s). However, the Bidder(s) who wish to seek reasons for such decision of cancellation/rejection shall be informed of the same by Employer unless its disclosure reasonably could be expected to affect the sovereignty and integrity of India, the security, strategic, scientific or economic interest of the state or lead to incitement of an offence.
- **14.0** In case of any difference between wordings of English and Hindi, version of 'Notice Inviting Tender', English version shall prevail.

### (For & on behalf of NHPC Ltd.)

Sd/-GSM (Civil), P&C Division NHPC Ltd., Loktak Project. Email: pnc-loktak@nhpc.nic.in

# अनुभाग-। Section-l निविदा आमंत्रण सूचना NOTICE INVITING TENDER

पीएएफ और परियोजना/पावर स्टेशन के निकट रहने वाले स्थानीय लोगों को स्थानीय प्रतिस्पर्धी बोली के आधार पर दिए जाने वाले कार्यों के आरक्षण की नीति के अनुसार, यह निविदा/कार्य लोकतक परियोजना के स्थानीय निवासियों (अर्थात् चुराचांदपुर, बिष्णुपुर और काकचिंग जिले के निवासी) एवं लोकतक परियोजना, मणिपुर के परियोजना प्रभावित परिवार (पीएएफ) के लिए आरक्षित है।

परियोजना/पावर स्टेशन के आस-पास के क्षेत्रों की बड़ी आबादी के लाभ के लिए, एक समय में एक ही इकाई को 04 से अधिक कार्य/सेवाएँ आवंटित नहीं दी जानी चाहिए।





लोकतक प्रोजेक्ट, मणिपुर डाकघर: लोकतक, कोम-केराप जिला- चुराचांदपुर, मणिपुर - 795124 ई-मेल: pnc-loktak@nhpc.nic.in

# घरेलू प्रतिस्पर्धी बोली (खुली निविदा)

(ई-निविदा आमंत्रण सूचना -हिन्दी संस्करण) एनआईटी संख्या.: 1069 (खुली)

# निविदा संदर्भ संख्या.: NH-LPS-CDIV/58/2024-CD II/1069

Dated: 06.03.2025

 एनएचपीसी लिमिटेड (भारत सरकार का उद्यम) की ओर से ऑनलाइन "आइटम दर/प्रतिश्वत दर" बोलियों को एकल चरण में घरेलू प्रतिस्पर्धी बोली के माध्यम से दो भाग बोली-प्रक्रिया {अर्थार्थ पार्ट-। (कवर-।): तकनीकी बिड एवं पार्ट-॥ (कवर-॥): वित्तीय बिड} के आधार पर **"लीमाटक, लोकतक पावर स्टेशन में सिविल डिवीजन कार्यालय और मैकेनिकल कार्यालय** के आसपास के क्षेत्र का विकास" हेतू योग्य sole bidders से बोली आमंत्रित की जाती है।

पीएएफ और परियोजना/पावर स्टेशन के निकट रहने वाले स्थानीय लोगों को स्थानीय प्रतिस्पर्धी बोली के आधार पर दिए जाने वाले कार्यों के आरक्षण की नीति के अनुसार, यह निविदा/कार्य लोकतक परियोजना के स्थानीय निवासियों (अर्थात् चुराचांदपुर, बिष्णुपुर और काकचिंग जिले के निवासी) एवं लोकतक परियोजना, मणिपुर के परियोजना प्रभावित परिवार (पीएएफ) के लिए आरक्षित है। दस्तावेजी साक्ष्य के रूप में, बोली लगाने वाले को मणिपुर राज्य के जिला चुराचांदपुर/बिष्णुपुर/काकचिंग में स्थानीय निवासी के प्रमाण के रूप में अधिवास प्रमाण पत्र या लोकतक परियोजना के संबंध में संबंधित राज्य प्राधिकरण द्वारा जारी परियोजना प्रभावित परिवार (पीएएफ) प्रमाण पत्र प्रस्तुत करना आवश्यक है।

परियोजना/पावर स्टेशन के आस-पास के क्षेत्रों की बड़ी आबादी के लाभ के लिए, एक समय में एक ही इकाई को 04 से अधिक कार्य/सेवाएँ आवंटित नहीं दी जानी चाहिए।

क. निविदा का संक्षिप्त विवरण				
क्रमांक	आइटम	विवरण		
i)	निविदा की प्रकार	ई–प्रोक्योरमेंट सिस्टम कवर–I: ऑनलाइन तकनीक–व्यावसायिक बोली कवर–II: वित्तीय बोली		
ii)	निविदा आईडी संख्या	2025_NHPC_852163_1 (सिस्टम द्वारा जनरेट किया गया)		
iii)	निविदा संदर्भ संख्या	NH-LPS-CDIV/58/2024-CD II/1069 dt.06.03.2025		
iv)	निविदा दस्तावेज शुल्क	₹ 590/- क्रॉस्ड डिमांड ड्राफ्ट⁄बैंकर्स चेक के रूप में "एनएचपीसी लिमिटेड″ के पक्ष में भारतीय स्टेट बैंक, लोकतक HEPA शाखा″ (कोड-05329), कोम-केराप पर देय होगा ।		
v)	बोली सुरक्षा (ईएमडी)	₹ 20,000/- क्रॉस्ड डिमांड ड्राफ्ट ⁄ बैंकर्स चेक के रूप में ``एनएचपीसी लिमिटेड″ के पक्ष में भारतीय स्टेट बैंक, लोकतक HEPA शाखा" (कोड- 05329), कोमकेराप पर देय होगा।		
vi)	बोली वैधता की अवधि	ऑनलाइन बोली जमा करने की अंतिम तिथि से 120 दिन।		
vii)	अनुमानित लागत	₹ 9,91,858/-		
viii)	कार्य पूरा करने की अवधि	लेटर ऑफ आवर्ड के अनुसार कार्य प्रारंभ होने की तारीख से 03 (तीन) महीने ।		
ix)	निविदा आमंत्रण प्राधिकारी	ग्रुप वरिष्ठ प्रबंधक (सिविल), प्रापण एवं संविदा विभाग, एनएचपीसी लिमिटेड, लोकतक प्रोजेक्ट, पीओ: लोकतक, कोमकेराप, जिला- चुराचांदपुर, मणिपुर - 795124,		
ख. निवि	ख. निविदा की महत्वपूर्ण तिथियां इस प्रकार हैं:			

X)	प्रकाशन तिथि व समय	06.03.2025, 17:00 Hrs.
xi)		
,		06.03.2025, 17:30 Hrs.
xii)	बोली-पूर्व बैठक की तारीख और समय	लागू नहीं।
xiii)	बोली का स्पष्टीकरण प्राप्त होने की अंतिम तिथि	लागू नहीं।
xiv)	बोली जमा करने की प्रारंभ तिथि और समय	06.03.2025, 17.30 Hrs.
xv)		27.03.2025, 17:00 Hrs.
xvi)	ऑफ़लाइन बोली जमाकरने की (पता, दिनांक और समय)	पीओ: लोकतक, कोम-केरोप, जिला-चुराचांदपुर, मणिपुर - 795124, पता 2: लीएजॉन ऑफ़िस (एनएचपीसी लिमिटेड) मणिपुर स्टेट पावर कंपनी लिमिटेड (पहले विद्युत डिपार्टमेंट), कैशमपत, इम्फ़ाल, मणिपुर-795001 <u>संपर्क अधिकारी</u> नाम: श्री राजकुमार तेनजिंग मेतै पदनाम: प्रबन्धक (विद्युत) मोब: 8732836775 तिथि और समय: 29.03.2025, 16:00 Hrs.
xvii)	तकनीकी बोली का ऑनलाइन बोली खोलना (कवर-।)	स्थान: लोकतक प्रोजेक्ट, एनएचपीसी लिमिटेड, पीओ: लोकतक, कोमकेराप, जिला- चुराचांदपुर, मणिपुर - 795124, तिथि और समय: 01.04.2025, 11:00 Hrs.
xviii)	मूल्य बोली खोलना (कवर-॥)	स्थान, दिनांक और समय उन बोलीदाताओं को बाद में सूचित किया जाएगा जिनकी तकनीकी- वाणिज्यिक बोलियां उत्तरदायी पाई जाएंगी ।
xix)	ई-रिवर्स नीलामी शुरू होने की तारीख और समय (यदि लागू हो)	लागू नहीं ।

1.1 पूर्ण बोली दस्तावेजों/ निविदा दस्तावेज केंद्रीय सार्वजनिक खरीद पोर्टल (CPPP) http://eprocure.gov.in/eprocure/app से देखा और डाउनलोड किया जा सकता है। साइट को एनएचपीसी के वेबसाइट www.nhpcindia.com के ई-खरीद कॉर्नर एवं सीपीपी पोर्टल के माध्यम से भी देखा जा सकता है। कोई बोली लगाने वाले जो इस निविदा के लिए कोट करना चाहता है वह ई-टेंडर के लिए ऑनलाइन बोलीदाता पंजीकरण के बाद पूर्वोक्त पोर्टल से निविदा दस्तावेज डाउनलोड कर सकता है।

# 2. योग्य बोलीदाता:

2.1 बोली के लिए यह आमंत्रण खुला है:

- a) बोलीदाता जो निगमित कानूनी इकाई हैं और कानूनी और वित्तीय रूप से स्वायत्त हैं और अपने संबंधित क्षेत्राधिकार के वाणिज्यिक कानून के तहत काम करते हैं ।
- b) क्लॉज 3 में परिभाषित योग्यता मानदंडों को पूरा करने वाले सभी बोलीदाता ।
- c) बोलीदाता वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय के उद्योग संवर्धन एवं आंतरिक व्यापार विभाग (DPIIT) द्वारा जारी सार्वजनिक खरीद (मेक इन इंडिया को वरीयता) आदेश-2017 के तहत श्रेणी-। स्थानीय आपूर्तिकर्ता होगा, जो दिनांक 16.09.2020 के अनुसार संख्या P-45021/2/2017-PP (BE-II) के अनुसार या समय-समय पर संशोधित किया गया हो। बोलीदाताओं को दिए गए प्रारूप में स्थानीय सामग्री के बारे में वचनबद्धता/स्व-प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना होगा। बोलीदाता को उन स्थानों का विवरण भी देना होगा, जहां स्थानीय मूल्य संवर्धन किया जाता है।

इस निविदा के लिए सार्वजनिक खरीद (मेक इन इंडिया को प्राथमिकता) नीति (इसके नवीनतम संशोधनों/संशोधनों सहित) लागू होगी, जो मूल्य बोली खोलने की तिथि पर प्रचलित हो। बोलीदाताओं से अनुरोध है कि वे संबंधित मंत्रालय की वेबसाइट पर उपलब्ध सार्वजनिक खरीद (मेक इन इंडिया को प्राथमिकता) नीति को ध्यान से पढ़ें। d) बोलीदाता को वित्त मंत्रालय के व्यय विभाग द्वारा दिनांक 23.07.2020 को जारी "सामान्य वित्तीय नियम (जीएफआर) 2017 के नियम 144 (xi) के तहत प्रतिबंध" और उसके बाद के संशोधनों के प्रावधानों का पालन करना होगा।

- 2.2 बोलीदाताओं को बोली प्रस्तुत करते समय सत्यनिष्ठा संधि के लिए व्यापारिक सौदों पर प्रतिबंध लगाने संबंधी दिशा-निर्देशों (अनुलग्नक-ए) के पैरा 6 में उल्लिखित आधार पर व्यापार से प्रतिबंध/असूचीबद्ध/काली सूची में डाले जाने/निषेध के लिए अयोग्य घोषित नहीं किया जाएगा और बोली प्रस्तुत करने के बाद निविदा दिए जाने तक ऐसे किसी भी प्रतिबंध/असूचीबद्ध/काली सूची में डाले जाने/निषेध के बारे प्रतिबंध/असूचीबद्ध/काली सूची में डाले जाने/निषेध के बारे प्रतिबंध/असूचीबद्ध/काली होगा। इस संबंध में स्व-घोषणा संलग्न प्रोफार्मा (फॉर्म-6, सेक्शन-III) के अनुसार प्रस्तुत की जानी है।
- 2.3 जिन बोलीदाताओं का अनुबंध नियोक्ता द्वारा खराब प्रदर्शन के कारण समाप्त कर दिया गया है, उन्हें समाप्ति की अधिसूचना की तारीख से अगले 5 वर्षों तक बोली प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी ।
- 2.4 निविदा प्रक्रिया में पारदर्शिता और निष्पक्षता में सुधार के लिए नियोक्ता सत्यनिष्ठा संधि को लामू कर रहा है ।

The Integrity Pact, signed by all the prospective Bidders and the Employer, shall commit the persons/officials of both the parties, not to exercise any corrupt/ fraudulent/collusive/coercive practices in the Tendering process and also during implementation of the Contract. Only those Bidders who have entered into Integrity Pact with the Employer shall be eligible to participate in the bidding process.

All Applicants shall enter into an Integrity Pact (to be executed on plain paper) with the Employer at the time of submission of their Bids. The Integrity Pact digitally signed / signed on behalf of the Employer shall be as per Form-7 Section-III. The Integrity Pact shall be downloaded, printed and signed by the Applicant and to be submitted online.

<u>सफल बोलीदाता (ठेकेदार) को पुरस्कार की अधिसूचना पर हस्ताक्षर करने से पहले उचित मूल्य के गैर-न्यायिक स्टांप पेपर पर</u> विधिवत निष्पादित सत्यनिष्ठा संधि प्रस्तूत करना होगा।

To oversee the compliance of obligation under the Integrity Pact, (name of IEM ) has been appointed as Independent External Monitor (IEM) by the Employer. The Contact address of IEM is as under:

<u>1.—</u>	2
------------	---

2.5 पीएएफ और परियोजना/पावर स्टेशन के निकट रहने वाले स्थानीय लोगों को स्थानीय प्रतिस्पर्धी बोली के आधार पर दिए जाने वाले कार्यों के आरक्षण की नीति के अनुसार, यह निविदा/कार्य लोकतक परियोजना के स्थानीय निवासियों (अर्थात् चुराचांदपुर, बिष्णुपुर और काकचिंग जिले के निवासी) एवं लोकतक परियोजना, मणिपुर के परियोजना प्रभावित परिवार (पीएएफ) के लिए आरक्षित है। दस्तावेजी साक्ष्य के रूप में, बोली लगाने वाले को मणिपुर राज्य के जिला चुराचांदपुर/बिष्णुपुर/काकचिंग में स्थानीय निवासी) एवं लोकतक परियोजना, मणिपुर के परियोजना प्रभावित परिवार (पीएएफ) के लिए आरक्षित है। दस्तावेजी साक्ष्य के रूप में, बोली लगाने वाले को मणिपुर राज्य के जिला चुराचांदपुर/बिष्णुपुर/काकचिंग में स्थानीय निवासी के प्रमाण के रूप में अधिवास प्रमाण पत्र या लोकतक परियोजना के संबंध में संबंधित राज्य प्राधिकरण द्वारा जारी परियोजना प्रभावित परिवार (पीएएफ) प्रमाण पत्र प्रस्तुत करना आवश्यक है।

परियोजना/पावर स्टेशन के आस-पास के क्षेत्रों की बड़ी आबादी के लाभ के लिए, एक समय में एक ही इकाई को 04 से अधिक कार्य/सेवाएँ आवंटित नहीं दी जानी चाहिए।

### 3.0 बोलीदाता की योग्यता

- 3.1 सभी बोलीदाताओं को अपनी बोली के साथ योग्यता संबंधी जानकारी में निम्नलिखित जानकारी और दस्तावेज शामिल करने होंगे, जब तक कि आईटीबी में न कहा गया हो:
  - a) संविधान या कानूनी स्थिति, पंजीकरण का स्थान, और व्यवसाय की प्रमुख जगह को परिभाषित करने वाले मूल दस्तावेजों की प्रतियां; बोलीदाता को प्रतिबद्ध करने के लिए बोली के हस्ताक्षरकर्ता की लिखित पावर ऑफ अटॉर्नी। अनुभाग-॥। के फॉर्म -1 सामान्य जानकारी, में मांगी गई अतिरिक्त जानकारी प्रदान की जानी है ।
  - b) क्लाज 3.2 ए (बी) में निर्धारित मानदंडों को पूरा करने के लिए कार्य अनुभव फॉर्म-3 कार्य अनुभव रिकॉर्ड, खंड-॥। में प्रदान किया जाएगा। स्पष्टीकरण के दौरान बाद में दावा किए गए किसी भी कार्य अनुभव (फॉर्म-3 में निर्दिष्ट नहीं) को मूल्यांकन के लिए नहीं माना जाएगा। दिखाए गए कार्य अनुभव को संबंधित कार्य के प्रभारी अभियंता/परियोजना प्रमुख

से प्रमाण पत्र के साथ समर्थित किया जाना चाहिए। निजी संगठनों के लिए कार्य निष्पादित करने के लिए ठेकेदारों द्वारा प्रस्तुत अनुभव प्रमाण पत्र के मामले में, अनुभव प्रमाण पत्र के साथ टीडीएस प्रमाण पत्र / फॉर्म 26AS / वार्षिक सूचना विवरण (एआईएस) भी प्रस्तुत किया जाना चाहिए।

- c) क्लॉज 3.2ए (ए) में निर्धारित वित्तीय मानदंडों की जानकारी फॉर्म-4, वार्षिक निर्माण कारोबार, खंड-॥ में प्रस्तुत की जाएगी। पिछले 3 (तीन) वर्षों के वार्षिक निर्माण कारोबार का उल्लेख करते हुए सीए के हलफनामे/प्रमाणपत्र की प्रति। बोलीदाता की मुद्रित वार्षिक रिपोर्ट या वित्तीय विवरण, जैसे कि बैलेंस शीट, लाभ और हानि विवरण और ऑडिटर की रिपोर्ट, जैसा भी मामला हो, पिछले तीन वर्षों के लिए बोलीदाता द्वारा वित्तीय मानदंडों को पूरा करने का पता लगाने के लिए प्रस्तुत की जानी चाहिए। सीए प्रमाणपत्र में गजट अधिसूचना संख्या 1-सीए (7) / 192/2019 दिनांक 02.08.2019 के अनुसार विशिष्ट दस्तावेज़ पहचान संख्या (यूडीआईएन) होनी चाहिए।
- d) प्रस्तावित कार्यप्रणाली (अनुसूची-जी अलग-अलग शीट में) और निर्माण कार्यक्रम (अनुसूची-ई में), उपकरण नियोजन और तैनाती (अनुसूची- F) में समर्थित, व्यापक रूप से व्यापक गणना के साथ समर्थित, निष्पादन और पूरा होने की उनकी क्षमता को न्यायोचित करता है तकनीकी विनिर्देशों के अनुसार और पूरा होने की निर्धारित अवधि के भीतर
- 3.2 A To qualify for award of the Contract, each bidder should have:
  - a) Achieved in any one year in last three years a minimum **Annual construction turnover** of at least equivalent to the estimated cost of works for which bid has been invited.
  - a) Satisfactorily completed, in last 07 (seven) years ending on last day of month previous to one in which applications are invited, at least
    - (i) 01 (one) similar work costing not less than the amount equal to 80% of the estimated cost of work

or

 (ii) 02 (two) similar works costing not less than the amount equal to 50% of estimated cost of work

or

(iii) 03 (three) similar works not less than the amount equal to 40% of the estimated cost of works.

For arriving at the cost of similar work, the value of work executed shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7 (seven) percent per annum, calculated from the date of completion to the date of bid opening. <u>Similar nature of work means</u> **"Any Civil Works"** 

The similarity of work shall be pre-defined based on the physical size, complexity, methods/ technology and/ or other characteristics described, and scope of works.

- 3.2 B Each bidder must also submit with their Bid:
  - i) Copies of PAN, GST Registration No., EPF Registration No. and ESIC Registration No. (as applicable).
  - ii) A declaration that the information furnished with the bid documents is correct in all respects in form-5, form of declaration, Section-III.
  - iii) Such other certificates if any as defined in the ITB.
- 3.2 C To qualify for Contract for which bids are invited in the Notice Inviting Tender, the bidder must demonstrate having work experience, financial capability and resources sufficient to meet the

aggregate of the qualifying criteria. Failure to produce the certificates and documents in clauses 3.1 and 3.2(A) & (B) shall make the bid non-responsive.

- 3.2 D JVs or any other arrangement other than sole bidder is not allowed. Experience and resources of proposed sub-contractor, if any shall not be taken into account in determining the bidder's compliance with the qualifying criteria. However, experience of bidder as sub-contractor approved by Project developer shall be considered. Experience of bidders as member of Consortium/Joint Venture shall be considered as per distribution of work against the member of the Consortium/Joint Venture. In case where distribution of Consortium/JV members is not specified in Consortium/JV agreement then the experience credential shall be considered for all members of JV with minimum 35% participation share.
- 3.2 E All Startups (whether MSEs or otherwise) registered for similar nature of work falling within the definition as per Gazette notification- GSR 127(E) dated 19.02.2019 or as amended from time to time are exempted from meeting the qualification criteria in respect of Prior Experience-Prior Turnover as per para 3.2 A subject to their meeting the quality and technical specification. However, the Employer reserves the right to deny such exemptions to Startups in case of circumstances like procurement of items related to public safety, health, critical security operations and equipments, etc.

### 3.2 F Insolvency

The Bidder against whom an application for initiating corporate insolvency resolution process has been admitted by the Adjudicating Authority under the Insolvency and Bankruptcy code 2016 or as amended from time to time shall not be eligible for bidding. The same shall also be applicable to the bidder company who has taken unconditional technical and/or financial support from their Parent/ Holding Company, against whom an application for initiating corporate insolvency resolution process has been admitted by the Adjudicating Authority under the Insolvency and Bankruptcy Code 2016, or as amended from time to time (IBC 2016 hereafter).

In case, bidder in respect of whom any application for initiating corporate insolvency resolution process was not admitted at the time of submission of bid but subsequently during the period of evaluation of bids or any time before the work is awarded, any such application is admitted by the Adjudicating Authority under the IBC 2016, the bidder shall be considered as ineligible and his bid shall be rejected.

An undertaking that "no insolvency proceedings is admitted by the Adjudicating Authority against bidder under the IBC 2016" shall be submitted on letter head duly signed by the authorized representative of bidder.

Further, the bidder after submitting the bid till the time of award of work, shall inform NHPC regarding any admission of application for corporate insolvency resolution process by the Adjudicating Authority under the IBC 2016 against bidder and any suppression of such fact shall render the bidder liable for rejection of his bid and banning of business dealing as per terms and conditions of the Bid Document.

### 3.3 अयोग्यताः

भले ही बोलीदाता उपरोक्त योग्यता मानदंडों को पूरा करते हों, फिर भी यदि वे ऐसा करते हैं तो उन्हें अयोग्य घोषित किया जा सकता है।:

 (i). योग्यता आवश्यकताओं के प्रमाण के रूप में प्रस्तुत किए गए फॉर्म, कथन, हलफनामे, घोषणापत्र और अनुलग्नकों में भ्रामक या गलत बयानी की गई; और/या,

- (ii). उसी कार्य के लिए पिछली बोली में भाग लिया और एल-1 पाया और असामान्य रूप से उच्च या निम्न बोली मूल्य उद्धृत किया और नियोक्ता को इसके लिए तर्कसंगत औचित्य प्रस्तुत नहीं कर सका,
- (iii). जिन बोलीदाताओं का अनुबंध नियोक्ता द्वारा पिछले समय में असंतोषजनक प्रदर्शन के कारण समाप्त कर दिया गया है, उन्हें अयोग्यता अवधि पूरी होने तक बोली प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी। ऐसे मामले में बोली को गैर-उत्तरदायी माना जाएगा।

Note: - qualification criteria given above is illustrative and can be modified/adapted with proper reasons and justification to suit specific needs of the Project by Head of the Project/Region in case of award falling in the competence of Project and Head of the Region in case of award falling in the competence of Region ED.

# 4.0 <u>कार्य पूर्ण होने का सामयः</u>

सफल बोलीदाता क्रमांक-। में वर्णित निर्दिष्ट समय के भीतर पूरे कार्य को पूरा करेगा जिसकी गणना स्वीकृति पत्र जारी होने की तारीख से माना जाएगा ।

5.0 निविदाओं के साथ टेबल में कार्य के लिए निर्दिष्ट राशि की बयाना राशि संलग्न की जानी चाहिए।

### 6.0 <del>पूर्व बैठक</del>

a)सभी संभावित बोलीदाताओं के लिए बोली-पूर्व बैठक क्रमांक 1 के अनुसार स्थान, तिथि और समय पर आयोजित की जाएगी, जिसमें उन्हें कार्य और बोली शर्तों के संबंध में स्पष्टीकरण, यदि कोई हो तो, प्राप्त करने का अवसर दिया जाएगा।

b)संभावित बोलीदाता(ओं) अपने प्रश्न, यदि कोई हों, पूर्व-बोली बैठक से कम से कम 03 दिन पहले पैरा-8 में दिए गए पते पर ईमेल / कूरियर / फैक्स द्वारा प्रस्तुत कर सकते हैं ताकि बैठक के दौरान उसका उत्तर दिया जा सके।)

- 7.0 बोली प्रस्तुत करना
  - i) ऑनलाइन बोली प्रस्तुति तकनीकी बोली (कवर-।) (अनुभाग-॥ अर्थात आईटीबी देखें) और मूल्य बोली (कवर-॥) इलेक्ट्रॉनिक प्रारूप) सभी प्रकार से पूर्ण होकर एसआई संख्या 1 के अनुसार निर्दिष्ट तिथि और समय से पहले उपरोक्त पोर्टल पर अपलोड की जानी चाहिए।
  - ii) ऑफलाइन बोली प्रस्तुतीकरण (धारा-॥ अर्थात आईटीबी देखें) सभी तरह से पूर्ण रूप से सीलबंद लिफाफे में पते पर एसआई संख्या 1 के अनुसार निर्दिष्ट तिथि और समय तक पहुंचाना होगा। बोली प्रस्तुतीकरण के लिए निर्दिष्ट तिथि या संशोधन यदि कोई हो, को नियोक्ता के लिए अवकाश घोषित किए जाने की स्थिति में, दस्तावेजों की हार्ड कॉपी अगले कार्य दिवस को निर्दिष्ट समय तक प्राप्त की जाएगी। इसी तरह, बोली खोलने के लिए निर्दिष्ट तिथि या संशोधन यदि कोई हो, को नियोक्ता के लिए अवकाश घोषित किए जाने की स्थिति में, बोली खोलने का कार्य अगले कार्य दिवस को निर्दिष्ट समय पर किया जाएगा। हालाँकि, बोलियों को ऑनलाइन प्रस्तुत करने की तिथि और समय निर्दिष्ट तिथि और समय या संशोधन यदि कोई हो, के रूप में जारी रहेगा।
- 8.0 बोली के लिए मुद्रा केवल भारतीय रुपया होगी।
- 9.0 बोलियाँ बोली प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि के बाद क्रम संख्या 1 में उल्लिखित अवधि के लिए वैध होंगी। यदि कोई बोलीदाता उक्त अवधि से पहले अपनी बोली वापस ले लेता है या अपनी बोली में कोई संशोधन करता है, तो बोलीदाता की बयाना राशि जब्द कर ली जाएगी। बोली वैधता अवधि समाप्त होने से पहले, नियोक्ता बोलीदाताओं से बोली वैधता अवधि बढ़ाने का अनुरोध कर सकता है। अनुरोध और प्रतिक्रिया लिखित रूप में की जानी चाहिए। बोली वैधता अवधि का विस्तार बोलीदाता को अपनी बोली संप्रांधन करता है, तो बोलीदाता की अयाना राशि जब्द कर ली जाएगी। बोली वैधता अवधि समाप्त होने से पहले, नियोक्ता बोलीदाताओं से बोली वैधता अवधि बढ़ाने का अनुरोध कर सकता है। अनुरोध और प्रतिक्रिया लिखित रूप में की जानी चाहिए। बोली वैधता अवधि का विस्तार बोलीदाता को अपनी बोली संशोधित करने का अधिकार नहीं देगा। यदि बोलीदाता नियोक्ता के अनुरोध पर बोली वैधता बढ़ाने में विफल रहता है, तो संबंधित बोली को गैर-उत्तरदायी मानकर अस्वीकार कर दिया जाएगा।
- 10.0 तकनीकी-वाणिज्यिक बोली क्रम संख्या-1 के अनुसार स्थल की तिथि और समय पर ऑनलाइन खोली जाएगी। योग्य बोलीदाताओं की वित्तीय बोली खोलने का समय और तिथि तकनीकी बोलियों के मूल्यांकन के बाद बाद में पोर्टल के माध्यम से सूचित की जाएगी। नियोक्ता/निविदा आमंत्रित करने वाला प्राधिकारी अपने विवेक से तकनीकी और वित्तीय बोली एक साथ खोल सकता है और बोली का पूर्ण मूल्यांकन कर सकता है।

- 11.0 नियोक्ता राष्ट्रीय सुरक्षा के मद्देनजर संवेदनशील क्षेत्र और सीमावर्ती क्षेत्रों में स्थित परियोजना में किसी भी रूप में भाग लेने वाली विदेशी कंपनियों और उनके कर्मचारियों पर कुछ प्रतिबंध लगा सकता है। नियोक्ता को ऐसी कंपनी की योग्यता निर्धारित करने से पहले सुरक्षा निहितार्थों के बारे में भारत सरकार से मंजूरी लेनी होगी। इसके अलावा, भारत के साथ भूमि सीमा साझा करने वाले देशों के बोलीदाताओं को व्यय विभाग, वित्त मंत्रालय, भारत सरकार के कार्यालय ज्ञापन संख्या F.No. 6/18/2019/PPD दिनांक 23.07.2020 और 24.07.2020 का अनुपालन करना होगा।
- 12.0 किसी भी शुद्धिपत्र बाद में संशोधन और/या बोली जमा करने की तिथि का विस्तार, यदि कोई हो, पोर्टल <u>http://eprocure.gov.in /eprocure/app.</u> पर पोस्ट किया जाएगा। बोलीदाताओं को सलाह दी जाती है कि वे बोलि जमा करने की समय सीमा से पहले नियमित रूप से पोर्टल पर जाएँ।.
- 13.0 नियोक्ता किसी भी बोली को स्वीकार या अस्वीकार करने और बोली प्रक्रिया को रद्द करने और सभी बोलियों को अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखता है, अनुबांध के पुरस्कार से पहले किसी भी समय, प्रभावित बोलीदाता या बोलीदाता(औं) के लिए कोई दायित्व वहन किए बिना । तथापि, जो बलिदाता रद्द/अस्वीकृति के ऐसे निर्णय के कारणों की तलाश करना चाहते हैं, उन्हें नियोक्ता द्वारा इसकी सूचना दी जाएगी, जब तक कि इसके प्रकटीकरण से भारत की संप्रभुता और अखंडता, सुरक्षा, रणनीतिक, वैज्ञानिक या राज्य का आर्थिक हित या किसी अपराध के लीए उकसाना
- 14.0 'निविदा आमंत्रण सूचना' के अंग्रेजी और हिंदी संस्करण के शब्दों के बीच किसी भी अंतर के मामले में, अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।

(एनएचपीसी लिमिटेड की ओर से और लिए)

ग्रुप वरिष्ठ प्रबंधक (सिविल) प्रापण एवं संविदा विभाग एनएचपीसी लिमिटेड,लोकतक प्रोजेक्ट,